

الفصل السابع

التوثيق العلمى وكتابة المراجع

- المراجع العربية
- المراجع الأجنبية

الفصل السابع

التوثيق العلمى وكتابة المراجع

مقدمة :

تعتبر المراجع من أهم المصادر التى يعتمد عليها الباحث العلمى بصفة أساسية فى جمع المعلومات والبيانات عن مشكلة دراسته ، وينبغى أن يكون الباحث متمكنا من الاطلاع على محتوى هذه المراجع حتى يمكنه توظيف المادة العلمية لتحقيق أهداف بحثه ، كما ينبغى أن يكون متمكنا من مهارة توثيق هذه المراجع على إختلاف أنواعها ، وسنعرض فى الجزء التالى مهارة توثيق المراجع العلمية على إختلاف أنواعها .

ويفضل أن ترتب المراجع وتصنف وتكتب تحت مسمى قائمة المراجع وترتب أبجديا وفقا لاسم المؤلف وتكتب وفقا للتصنيف التالى :

أولا : المراجع العربية :

يفضل أن ترتب على النحو التالى :

- الكتب العربية.
- الكتب العربية المترجمة.
- الرسائل العلمية.
- المعاجم والقواميس والموسوعات العلمية.
- الوثائق الرسمية من قوانين ولوائح وتشريعات.
- الدوريات والمجلات العلمية.
- المؤتمرات والحلقات الدراسية والندوات العلمية.
- التقارير والاحصاءات الرسمية.

ثانيا : المراجع الأجنبية :

- يفضل أن ترتب أجديا وفقا لأسم العائلة .
- وعند كتابة المراجع والتوثيق العلمى يجب التأكيد على مجموعة من المهارات التى ينبغى توافرها فى الباحث العلمى ومن أهمها :
- تصنيف المراجع هام جداً.
- ضرورة النقل من المراجع بدقة (الاقتباس).
- تعلم مهارات للتوثيق الجيد
- تفرض الأمانة العلمية على الباحث أن يشير إلى أى مرجع أو كتاب نقل أو اقتبس منه فكرة أو عبارة أو تعريف ، وتوجد مجموعة من القواعد لكتابة المراجع يمكن ذكرها فى الصفحات التالية .

مهارة توثيق المراجع العلمية

- ١- إذا كان مؤلف الكتاب شخص واحد يكتب بالطريقة التالية :
- اسم المؤلف: عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، بلد النشر، إسم دار النشر، سنة النشر أو تاريخ النشر، رقم للصفحة أو الصفحات.
- مثال ذلك :
- حافظ فرج أحمد : قضايا إدارية معاصرة ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، عالم الكتب ، ٢٠٠٦م ، ص ٨٦ .

- ٢- إذا كان مؤلف الكتاب شخصان يكتب بالطريقة التالية :
- اسم المؤلف الأول، اسم المؤلف الثانى: عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، بلد النشر، إسم دار النشر، سنة أو تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- جابر عبد الحميد جابر، أحمد خيرى كلظم: مناهج البحث فى التربية وعلم النفس، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٠، ص ١٥ .

٣- إذا كان مؤلف الكتاب أكثر من شخصين يكتب بالطريقة التالية :

* اسم المؤلف الأول وآخرون: عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، بلد النشر ، إسم دار النشر، سنة أو تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- نازلى صلاح أحمد وآخرون : مهنة التعليم ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، وزارة التربية والتعليم ، ١٩٨٤م ، ص ٦٥ .

٤- إذا كان الكتاب محررا ، بمعنى أن يتكون من مجموعة من الفصول أو الموضوعات ، وكل فصل أو موضوع مؤلفه شخص معين ومسئول عنه ، وللكتاب شخص يطلق عليه المحرر ، وهم المسئول عن تنظيمه وتنسيقه ، وأنت كباحث أخذت فكرة أو عبارة من أحد فصول أو موضوعات هذا الكتاب فيمكن أن تكتبه كمرجع بالطريقة التالية :

* اسم مؤلف الفصل أو الموضوع: عنوان الفصل أو الموضوع، اسم المحرر، عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، بلد النشر، إسم دار النشر، سنة أو تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات.

مثال ذلك :

- مصطفى عبد القادر: التعليم الأساسى واللامدرسى، تحرير سعيد اسماعيل على ، دراسات فى المدرسة والمجتمع، القاهرة، دار الثقافة للطبع والنشر، ١٩٨٤، ص ١٧٠ .

٥- إذا كان الكتاب مترجماً يكتب بالطريقة التالية :

* اسم المؤلف الأجنبي: عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، اسم المترجم، بلد النشر، اسم دار النشر، سنة أو تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- ديو بولد فان دالين: مناهج البحث في التربية وعلم النفس، الطبعة الثانية، ترجمة سيد أحمد عثمان وآخرين، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٤، ص ١١٥ .

٦- توثيق المجلات أو الدوريات العلمية المتخصصة :

عند توثيق مادة علمية حصلت عليها من دورية أو مجلة علمية يمكنك توثيقها بالطريقة الآتية :

• اسم مؤلف المقال أو البحث أو الباحث ، عنوان المقال أو البحث ، اسم المجلة أو الدورية برقم المجلد (إن وجد) ، رقم العدد ، سنة أو تاريخ النشر ، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- حافظ فرج أحمد : العوامل المؤثرة على الممارسات الإشرافية للمديرين في سلطنة عمان ، مجلة دراسات تربوية ، المجلد السابع ، (الجزء ٣٩) ، ١٩٩٢، ص ٨٢ .

٧- توثيق الرسائل العلمية (الماجستير والدكتوراه)

يتم توثيق الرسائل العلمية على النحو التالي :

• اسم الباحث صاحب الرسالة: عنوان الرسالة، رسالة (ماجستير/أو دكتوراه) غير منشورة، اسم الكلية التي منحت الرسالة، اسم الجامعة، تاريخ أو سنة المنح، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- حافظ فرج أحمد ، التخطيط للتعليم الثانوى العام فى جمهورية مصر العربية - دراسة تحليلية تفويمية ، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية البنات جامعة عين شمس ، ١٩٨١م ، ص ٩٥ .

٨- توثيق المؤتمرات أو الندوات العلمية :

يتم توثيق المؤتمرات أو الندوات العلمية على النحو التالى :

- * اسم الباحث: عنوان البحث أو الموضوع أو الندوة، من بحوث مؤتمر أو ندوة ..، فى الفترة من ... إلى ...، بلد النشر، إسم دار النشر، سنة أو تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات.

مثال على ذلك :

- سعد بسيونى عبد النبى: التكامل التربوى للأطفال نوى الاحتياجات الخاصة فى ضوء مبدأ التربية للجميع، من بحوث مؤتمر الارشاد النفسى فى عالم متغير، المنعقد بجامعة عين شمس فى الفترة من ٢٣ - ٢٥ ديسمبر ١٩٩٦ م القاهرة، مركز الارشاد النفسى، ١٩٩٦ ، ص ١١ .

٩- إذا كان الكتاب باللغة الإنجليزية : يتم توثيقه بالطريقة التالية :

- * اسم عائلة المؤلف الأسم الأول: عنوان الكتاب، رقم الطبعة (إن وجدت)، مكان النشر، إسم دار النشر، تاريخ النشر، رقم الصفحة أو الصفحات .

مثال ذلك :

- webb, Rodman: schooling and society, New York, Macmillan Publishing co .Lnc ., p . 86 .